

الكلب في القرآن الكريم

(دراسة تحليلية سيميائية)



هذا البحث
مقدم إلى كلية الآداب

بجامعة سونن كليجاكا الإسلامية الحكومية يوكجاكرتا
لتكميل بعض الشروط للحصول على الشهادة
العملية الأدبية

الكاتبة

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

توتى أوليتي حسن الخاتمة

رقم الطالبة : ٩٧١١١٩١٥

قسم اللغة العربية وأدبها كلية الآداب
بجامعة سونن كليجاكا الإسلامية الحكومية

جوكجاكرتا

٢٠٠٥



PENGESAHAN

Skripsi dengan judul :

الكلب فى القرآن الكريم

(دراسة تحليلية سينمائية)

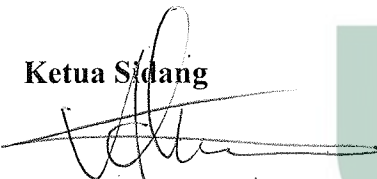
Diajukan Oleh :

Nama : Tuti Auliyati HK
N I M : 97111915
Program : Sarjana Strata I
Jurusan : B S A


telah dimunaqasyahkan pada hari **Kamis, 26 Mei 2005** dengan nilai : **B+** dan telah dinyatakan syah sebagai syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Sastra (S.S)

Panitia Ujian Munaqasyah,


Ketua Sidang


Dr. Alwan Khoiri, M.A.
NIP 150235858


Sekretaris Sidang


Nurain, S.Ag, M.Ag
NIP 150293630


Pembimbing/Merangkap Penguji


Dr. H. Sukamto, M.A
NIP 150221270

Penguji I


Drs. Bachrum Bunyamin, M.A
NIP 150201895

Penguji II


Drs. Sutaryo
NIP 150215880

Yogyakarta, 22 Juni 2005, Jam 11:09 AM

Dekan Fakultas Adab


Drs. HM. Syakir Ali, M.Si
NIP. 150178235

التجريد

Anjing dalam pandangan semiotik merupakan sistem tanda yang bersifat mewakili suatu makna. Istilah anjing dikemukakan Al-Qur'an dengan tiga macam kata, yaitu mukallib, kalb dan dzi'b. Untuk memahami kata-kata tersebut dilakukan analisis semiotik yang secara operasional meliputi langkah: memberikan uraian dan penjelasan dengan ilmu bantu yang relevan dengan masalah anjing.

Dalam setiap persoalan umat, Islam membuat berbagai peraturan yang tunduk kepada aqidah dan tata tertib Islam. Kendati banyak manfaat yang dapat dipetik dari memelihara anjing, namun Islam melarang ummatnya memelihara anjing kecuali jika ada keperluan seperti: berburu dan menjaga. Anjing di kalangan orang-orang kafir merupakan bagian penting bahkan ciri dalam kehidupannya, maka dari itu Islam harus berbeda dengan mereka.

Keadaan anjing yang selalu menjulurkan lidah, oleh Al-Qur'an dijadikan perumpamaan bagi orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Allah. Hal tersebut karena keduanya mempunyai persamaan sifat tetap dalam kondisi yang tidak dapat berubah, yaitu tetap menjulurkan lidah karena itu adalah fenomena alam, dan tetap mendustakan karena hati mereka telah tertutup oleh perbuatan mereka sendiri.

Tersebutnya anjing di dalam Al-Qur'an menjadikan manusia berpikir dan menyadari akan keindahan ciptaan Allah.

Kata kunci: Anjing, Al-Qur'an, semiotik.

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

كلمة شكر و تقدير

الحمد لله الذي قد وهبني القوة الوفيرة حتى أقدر على إتمام هذا البحث مهما كان في شكله البسيط. و أصلى و أسلم على نبينا محمد صلى الله عليه و سلم و على آله و صحبه و تابعيه إلى آخر الزمان.

تكلم هذا البحث عن أحوال الكلب كما فهمته من القرآن باستخدام طريقة التفسير الأدبي (سمائية). و لا يمكن لي أن أتم هذا البحث إلا مع وجود فرصة كافية و مساعدة بليغة من الجميع فلذلك أقدم الشكر الجزيل في هذه المناسبة النفيسة إلى :

١. الدكتور ندوس محمد شاكر على الماجستير بوصفه عميدا لكلية الآداب بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية جو كجاكرتا.
 ٢. الدكتور ألوان خيرى الماجستير بوصفه رئيسا لشعبة اللغة العربية و أديها في كلية الآداب بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية جو كجاكرتا.
 ٣. الدكتور سو كمتو سعيد الماجستير بوصفه مشرفا و قد أفرغ كثيرا من فرصه إشرافا و إرشادا لي عند كتابة هذا البحث.
 ٤. جميع المدرسين في شعبة اللغة العربية و أديها الذين قد علموني أيام دراستي فيها.
 ٥. جميع من قد أعانوني و ساعدوني و لم أقدر على ذكرهم واحدا فواحدا.
- و عسى أن يكون البحث نافعا لنا.

جو كجاكرتا، مايو ٢٠٠٥.

الكاتبة

محتويات البحث

أ.....	صفحة الموضوع
ب.....	صفحة الموافقة
ج.....	التجريد
د.....	كلمة شكر و تقدير
ه.....	محتويات البحث
١.....	الباب الأول : مقدمة
١.....	أ. خلفية المسألة
٢.....	ب. تحديد المسألة
٢.....	ج. أغراض البحث
٢.....	د. التحقيق المكتبي
٣.....	هـ. منهج البحث
٣.....	و. الإطار النظري
٥.....	ز. نظام البحث
٦.....	الباب الثاني : مزايا الكلب
٦.....	أ. الفصل الأول : التعاون بين الكلب و بين الإنسان
٨.....	ب. الفصل الثاني : صفات الكلب
٩.....	ج. الفصل الثالث : حواس الكلب

الباب الثالث : أحكام الكلب ١١

أ. الفصل الاول : هل الكلب نجس أم لم ينجس ١١

ب. الفصل الثاني : أحكام رعاية الكلب ١٤

الباب الرابع : الكلب في القرآن ١٧

أ. الفصل الأول : الآيات عن الكلاب من القرآن ١٧

ب. الفصل الثاني : دور الكلب في حياة الإنسان ٢١

ج. الفصل الثالث : الكلب المضروب في المثل ٣١

د. الفصل الرابع : الحكمة من ذكر الكلب في القرآن ٣٦

الباب الخامس : الاستنتاج و الاختتام ٣٨

ثبوت المراجع ٣٩

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA



STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

الباب الأول

مقدمة

أ. خلفية المسألة

خلق الله كل شيء بفوائده، وكذلك الكلب وإن كان بعض المسلمين ينجسونه. فللكلب إمتيازات كثيرة بوصفه حيوانا مفترسا. وهو في القرآن يصور كحيوان يلهث دائما يضرب مثلا للذين كذبوا بآيات الله. و يذكر أيضا في القرآن إنه حارس في قصة أصحاب الكهف. إن البحث عن الكلب أمر مهم في التفكير الإسلامي نظرا لنواحي المنافع و المضار التي تتعلمه بالكلب، وهذا البحث يبحث عن الكلب. أما مصطلح الكلب في النظرة السيمائية فيعتبر علامة أو دلالة تدل على المدلول الذي يمثل المعنى¹ من هنا ترغب الكاتبة في دراستها كما فهمتها من القرآن الكريم.

¹ Burhan Nurgiyantoro, 1995, *Teori Pengkajian Fiksi*, Yogyakarta: Gadjah Mada University Press, h. 39.

ب. تحديد المسألة

- و من خلفية المسألة تتحد المسائل كما يأتي:
١. ما دور الكلب في الحياة الإنسانية عند القرآن؟
 ٢. و لماذا حاله الذي يلهث كمثل القوم الذين كذبوا بآيات الله؟
 ٣. و ما حكمة ذكر الكلب في القرآن؟

ج. أغراض البحث

رغبت الكاتبة في معرفة شأن الكلب الذي فهم من القرآن و أن يكون هذا العمل البسيط يزيد علما من القرآن.

د. التحقيق المكتبي

لم أججد البحوث العلمية التي درست مسألة الكلب بصفة خاصة في القرآن. أما الكتاب تحت موضوع Pesona Alam Satwa كتبه هرون يحيى^٢ ففيه شرح عن أجناس الكلاب بأنواع الأجناس والألوان و هذا يدل على اية من آيات الله. أما الشرح الذي شرحتة الكاتبة في هذا البحث فلا يتعرض له هرون يحيى إلا قليلا أي أنواع الكلاب فقط. و في كتب التفسير فالبحث عن الكلب في الغالب بطريقة إجمالية، فيترتب على هذا أن يكون هناك فرق بين هذا البحث و ما كتبه المفسرون.

² <http://www.harunyahya.com/indo/buku/pesonaalamsatwa02.html>.

٥. منهج البحث

هذا بحث مكتبي، و المصدر الأول هو القرآن. يجمع من هذا المصدر جميع المعلومات المتعلقة بالكلب، و استكمالا لهذه المعلومات استفادت الكاتبة من الأحاديث النبوية بوصفها مبينة للقرآن. و لأجل تحقيق أهداف هذا البحث استفادت الكاتبة من الكتب المتعلقة بالحيوانات والكتب الأدبية و الإنترنت و أنواع المعلومات المتعلقة بالكلب. أما المنهج المستخدم في هذا البحث فهو منهج سيمائي لبير تشي (Pierce) بخطوات تالية و هي البحث عن العلامة اللغوية و شرحها و بيانها بالعلوم المساعدة المتصلة بالكلب.

و. الإطار النظري

إن السيمائية علم أو طريقة للبحث عن العلامة. و العلامة شىء تمثل شيئا آخر قد تكون لغة أو خبرة أو تفكيرا أو عاطفة أو فكرة أو أشياء أخرى تحيط بحياة الناس.³

و يمكن تقسيم السيمائية إلى قسمين هما السيمائية الاتصالية و هي التى تركز على إنتاج العلامة، و السيمائية المعنوية (signifikasi) التى تركز على فهم العلامة و تفسيرها. إن إنتاج العلامة فى السيمائية الاتصالية يقتضى إلى وجود المرسل و المرسل إليه و مصدر العلامة و الوساطة بين المرسل و المرسل إليه، و عملية القراءة و الإشارة. أما السيمائية المعنوية فلا

³ Burhan Nurgiyantoro, *Teori.....*, h. 40,41.

تهتم بإنتاج العلامة و أهداف الاتصال و إنما تهتم بناحية فهم العلامة و تفسيرها.^٤

قالت نظرية بيرتشي (Pierce) أن الاشيا يمكن تسميتها علامة إذا مثلت شيئاً آخر، إذ العلامة لا بد من تمثيل موضوع ما. و قد حدثت عملية التمثيل لهذا الموضوع أثناء تفسير هذه العلامة في علاقتها مع مثلها. و هذا ما سمي بالتفسير و هو فهم المعنى الناشئ في عقل المفسر (مفسر العلامة) عن طريق التفسير.^٥

و السيمائية بوصفها علما من العلوم المتعلقة بالعلامات تتنوع مجالاتها و ذلك لأنها ليست فقط مشتملة على اللغة و الأدب و إنما تشمل الفنون و الأنثروبولوجيا الثقافي و الفلسفة.^٦

في الغالب يدرس القرآن بطريقة تحليلية سورة فسورة و لكن الأمين الخولي يفضل أن يدرس القرآن موضوعا فموضوعا بطريقة التفسير الأدبي.^٧ و الدراسة السيمائية للقرآن - أعتقد - من التفسير الأدبي.

الكلب في القرآن موضوع تختاره الكاتبة في هذا البحث. فكلمة الكلب هنا علامة تمثل موضوعا (أي الكلب بوصفه آية كونية) و لم يخلقه الله عبثاً، و ذكر الكلب في القرآن يحتوي على سر من الأسرار.

^٤ نفس المصدر.
^٥ نفس المصدر.

⁶ A. Teeuw, 1984, *Sastra dan Ilmu Sastra*, Jakarta: Dunia Pustaka Jaya, h. 47.

⁷ Amin Al-Khuli, 2004, *Metode Tafsir Sastra*, Yogyakarta: Adab Press IAIN Sunan Kalijaga, h. 64.

من الترجمة العربية لخيرا هضي.

ز. نظام البحث

يتكون البحث من خمسة أبواب و هي:

١. الباب الأول مقدمة التي تشمل خلفية المسألة و أغراض البحث و التحقيق المكتبي و منهج البحث والإطار النظري ونظام البحث.
٢. الباب الثاني مزايا الكلب التي تشمل صفاته و حواسه و تعاونه مع الناس.
٣. الباب الثالث الأحكام المتعلقة بالكلاب و تربيتها.
٤. الباب الرابع الكلب في القرآن و هناك أربعة فصول و هي الآيات المتعلقة بالكلب و دور الكلب في حياة الناس و المثل المتعلق بالكلب و أسرار ذكر الكلب في القرآن.
٥. الباب الخامس الاستنتاج و الاختتام.



STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA



STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA



STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

الباب الخامس

الاستنتاج و الاخصاص

بناء على ما سبق من البحوث يمكننا أن نستنتج ما يلي:

١. هناك منافع نستفيدها من تربية الكلب هي انه يمكن أن يكون رفيقا يرافق صاحبه و حارسا له و باحثا عن الأمور التي يعجز عنها الإنسان و وسيلة للصيد و غير ذلك. بل أصبح ميزة خاصة لكثير من الكفار. فلأجل أن يكون هناك فرق بينهم و بين المسلمين فقد أعطى الإسلام شروطا و نظاما تتعلق بالكلب، و هي أن الكلب يجوز ان تربي إذا كان هناك حاجات شرعية. و لا بد للكلب من التعليم و التربية بأحسن ما يكون و لا بد من الاحتياط في ذلك.

٢. حتم الله على قلوب الذين يميلون إلى خطوات الشيطان و يرغبون في أعمال الظلم من اجل ذلك فإنهم ما ذلوا يكذبون آيات الله سواء كانوا أندروا ام لم يندروا و هذا مثل الكلب فإنك ان تحمل عليه يلهث او تتركه يلهث، وهذا المثل إنما يكون بسبب التشابه بينهما الذي هو الوضع الذي لا يتغير.

٣. إن ذكر الله الكلب في القران للفت أنظار الناس إلى عالم الحيوانات وخاصة الكلب كي يدبروا ويدرخوا ويتفكروا في آيات الله العظيم، ويستفيدوا منه دروسا ويكبروا الله تكبيرا.



STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

ثبوت المراجع

أ. المراجع باللغة الإندونيسية

- Abdul Majid, 1997, *Mukjizat Al-Qur'an dan As-Sunah tentang IPTEK*, Jakarta: Gema Insani Press.
- Amin Al-Khuli, 2004, *Metode Tafsir Sastra*, terj. Khairon Nahdhiyyin, Yogyakarta: Adab Press IAIN Sunan Kalijaga.
- A. Teeuw, 1984, *Sastra dan Ilmu Sastra*, Jakarta: Dunia Pustaka Jaya.
- A.W. Munawir, 1997, *Kamus Al-Munawwir Arab-Indonesia*, Surabaya: Pustaka Progresif.
- Bangkit*, April 1986, *Dirosah Ilmiah Diniyah*, Yogyakarta: Lajnah Ta'lif Wan Nasyr N.U.
- Bei Arifin, 1996, *Rangkaian Cerita dalam Al-Qur'an*, Bandung: Al-Ma'arif.
- Buchori, 1969, *Hadits Buchori*, terj. Zainuddin, Jakarta: Penerbit Wijaya.
- Burhan Nurgiyantoro, 1995, *Teori Pengkajian Fiksi*, Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Ensiklopedia Indonesia Seri Fauna*, 1988, Jakarta: PT. Dai Nippon Printing Indonesia.
- Frank J. Fenner, 1995, *Virologi Veteriner*, terj. Harya Putra, 2Ed, Semarang: IKIP Semarang Press.
- Machasin, 1996, *Menyelami Kebebasan Manusia*, Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Mangu Sitepoe, 1997, *Nyaman Bersama Hewan Kesayangan*, Jakarta: Grasindo.
- M. Jawad Mughniyah, 2000, *Fiqh Lima Madzab*, terj. Masykur, Jakarta: PT. Lentera Basritama.
- Muhammad Yusuf Qardhawi, 1982, *Halal dan Haram Islam*, terj. Ma'mal Al Hamdi, Surabaya: PT. Bina Ilmu.

Mukayat D. Brotowidjoyo, 1987, *Parasit dan Parasitisme*, Jakarta: PT. Melton Putra.

Onny Untung, 1997, *Merawat dan Melatih Anjing*, Jakarta: Penerbit Swadaya.

Salim Bahreisy, 1977, *Tarjamah Riadhus Shalihin*, Jd. II, Bandung: PT. Al-Ma'arif.

Sayid Sabiq, 1977, *Fikih Sunnah*, terj. Nahyuddin Al Syaqa, Bandung: PT. Al-Ma'arif.

Shalah Al-Khalidy, 2000, *Kisah-kisah Al-Qur'an*, terj. Nasution Budi Utomo Jilid II, Jakarta: Gema Insani.

<http://listserv.ait.ac.th/pipermail/ait-indo/2005-April/002723.html>.

<http://www.harunyahya.com/indo/buku/pesonaalamsatwa02.html>.

<http://www.rileks.com/indeks.efm?art=2110204015703>.

ب. المراجع باللغة الإنجليزية

Grimek, B., 1972, *Animal Life Encyclopedia*, New York: Van Nostrand Reinhold Company.

Marshall Hughes, 1980, *Physiology of Mamals and Other Vertebrates*, 2nd, London: Cambridge University Press.

Milton Hildebrand, 1982, *Analysis of Vertebrata Structure* 2nd. Ed NewYork: John Wiley and Sons.

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

ج. المراجع باللغة العربية

الإمام محمد بن إسماعيل, ١٩٨٨, *سبل السلام شرح البلوغ المرم من جمع الله الأحكام*, بيروت لبنان: دارالكتاب العلمي.

محمد عبد المنعم الجمال, *التفسير الفريد للقرآن المجيد*, المجلد الثاني.